



帶着子女去宣教





主題文章

- 編者的話 / 林秀芳 / 01
陌生卻恩典足用 / 崔緯濤、袁清嫻 / 02
多姿多彩的 TCK 生活 / 黃揚恩 / 05
宣媽不易做 / 陳家恩 / 08
全家關顧，全程關顧 / 劉月明 / 11



雲彩天地

- 新冠疫情下的額外體驗 / 任慧霞 / 14



差傳學堂

- 彼此關顧·互相成全 / 劉月明 / 16




遠近差傳

- 黃金閣新葡見證 / 許景怡 / 18



差關園地

- 華哥隨筆：宣教事奉優秀的莫拉維信徒 / 翁競華 / 21
照片集 / 24
本會消息 / 28
回應表 / 32
宣教同工及子女的生日及結婚周年日期 / 33
財政報告 / 33

出版：香港宣道差會 

地址：香港九龍尖沙咀柯士甸路
22-26A 號好兆年行 508 室
Rm508 Austin Tower,
22-26A Austin Avenue,
Tsim Sha Tsui, Kowloon,
Hong Kong

電話：(852) 2780 8386
傳真：(852) 2783 9277
網頁：www.hkam.org



電郵：hkam@hkam.org
設計：Artel Design Co

督印：黎嘉禮
總編輯：潘美琪
執行編輯：林秀芳

董事：

張觀運 (主席)	莊明偉
楊靖紀 (副主席)	阮成國
簡耀堂	謝璐莉
周家和	楊少慧
方佩雯	楊君武
沈永康	林沛德
潘國賢	鄔偉賢
黃家輝	林沛德
黃淑君	鄔偉賢
周偉強	林偉明



編者的話

林秀芳
執行編輯

本會近年差往工場的宣教同工中，有幾個單位都是帶同幼年子女去服侍的，到底他們初抵工場後的適應如何？宣教工場的生活對宣子的成長有何影響？宣教士在適應工場、學習語言、忙碌事奉與照顧子女間，面對種種挑戰的實況如何？教會和肢體可以如何具體地關懷和支援這些宣教家庭呢？今期邀請了本會宣教士關懷及發展副主任劉月明師母，以及幾個宣教家庭與讀者分享。◆



主題文章





陌生卻恩典足用

崔緯濤、袁清嫻
馬達加斯加信徒宣教同工

不經不覺，我們一家來到馬達加斯加（簡稱：「馬島」）工場事奉已經接近 8 個月了。雖然我們自從 2013 年開始，每年都來這裡醫療短宣，但感覺這裡仍然是一個陌生的地方。然而，過去 8 個月可總結為：困難愈大，恩典愈多！

兒子的「一公升眼淚」

記得 3 歲多的兒子 Ocean 在起初幾星期到新的幼稚園上學，每天都帶着「一公升眼淚」（編者按：

一本在 1986 年出版的日本文學作品之名稱，後被拍成日劇，曾於香港播放）。他是班裡唯一的華人，聽不懂和說不出法文；加上要離開從小到大照顧他的父母，實在難以適應！記得有好幾次，我們送他到課室之後，他嚎啕大哭，攬着媽媽的腳不讓她走。最終，班主任勉強將他與媽媽分開，抱他入班房。不過，他的哭聲仍然響遍全校！那時，我們在想：若果我們是他，或許也會哭得很淒涼！身處這個陌生的地方，有



耳聽不懂，有口說不出，或許我們也會呼喊：「為甚麼我要落入這個光景呢？」

起初看見這個場景，我們想：來馬島事奉是我們夫婦向神的回應，又是我們二人的決定。但是，我們的孩子卻沒有一點參與決定的機會。在這樣的前提下，我們便將他從香港的安舒區帶來這個陌生的地方，他頓時徹徹底底地失去一切在港家人的關愛，又失去了所有香港幼稚園熟悉的老師和朋友。面對不容易的調整，我們心裡所流的眼淚，或許不只 1 公升！

神揀選整個家庭

時間漸漸過去，我們經歷到當神呼召我們二人來服侍，其實同時也是對我們整個家庭的揀選。當我們在工場適應新階段時，神在生活 and 事奉中不斷陶造我們，擴闊我們的眼光；神又差派家人、工場同工、差會、教會、朋友等幫助我們適應；祂更無聲無息地供應我們下一代的需要。在 Ocean 上幼稚園後的兩、三個月，有一天，他的班主任跟我們說：「Ocean 上課時已經沒有再哭了。」過了一段時間，她又主動跟我們說：「他已經能聽得明白老師的指示了。」又有一天，Ocean 跟我們說：「我很喜愛返學，因為那裡有很多玩具車，又有『跑跑跑同學』陪我玩，又有……。」有一次，我們在教會忙着準備慶祝母親節

的活動，Ocean 便跟馬島青年同工 Marco 和教會的看更 Robert 玩。過了大半小時，他們分別跟我們說：「Ocean 用法文跟我們說話啊！」

在工場新環境事奉，應付衣食住行和學習語言都花上很大力氣，靠着神的恩典，我們慢慢適應過來，也看見下一代按着神賜予他的步伐和方法去漸漸調整。我們深信，那份勇氣、堅持和力量的源頭，是來自一直顧念我們的神！神以足夠的恩典抹去了我們的 1 公升眼淚。




Ocean 逐漸適應校園生活



學習靠主剛強

雖然我們有醫療背景（編者按：護士和物理治療師），但面對孩子突然生病，有時仍會感到疑惑、擔心和慌張。有一次，Ocean 無緣無故地發起燒來，斷斷續續的，跟他以往的情況很不一樣。另一次，他病了兩星期多，連續 4、5 天發燒，不論日間或晚間都不斷咳嗽，我們已經用了適切的藥物，但情況仍然差不多。過去在香港，他生病時，我們日間如常工作，由退休的家人在家裡協助照顧他；現在在工場，宣教同工各有崗位，忙個不停，但感謝神，他們因着愛心，仍竭盡所能地幫助我們。而我們夫婦二人，也努力學習如何一邊照顧患病的孩子，一邊事奉，尤其是要更有效率地工作，分配時間，彼此配搭。誠然，當我們盡了自己的本分，給予孩子最適切的照顧之餘，也要學習靠主堅強，操練對神的信心，經歷祂是一位憐憫人的神，相信祂會賜下足夠的恩典，讓我們在一次又一次的挑戰下，安然度過每一天。

馬島是個陌生和充滿未知的地方，當我們一家來到這裡，彷彿一切重新開始。雖然挑戰和困難不斷地出現，但我們同樣見到神的恩典充滿我們一家。在一波又一波的衝擊中，我們一次又一次地得着力量！



多姿多彩的 TCK 生活

黃揚恩

柬埔寨信徒宣教同工

女兒希言 7 歲時，跟隨我們來柬埔寨金邊宣教，現已 10 歲了。我們在出發前，一直鼓勵她宣教路就像歷險旅程，每天都有新的事物，意想不到。身為 TCK(Third Culture Kid，第三文化孩子)，她將會有一個不一樣的童年。

以前在香港，農曆新年時，希言有份參與預備賀年攞盒，內有傳統的瓜子，又有日本的綿花糖和歐洲牌子的朱古力。這種港式攞盒好比身為 TCK 近 3 年的她——夾雜着香港、柬埔寨及西方文化的特色，帶給父母不少驚喜，當然也有挑戰！

柬埔寨的她

希言自小喜愛動物，來到柬埔寨便連帶愛上收集昆蟲了；我們家中養了兩頭小貓，也像是她捕捉昆蟲及小動物的好助手，往績包括：小鳥、青蛙及壁虎等；

家的對面有一個小湖，她也會間中在湖中捉蝸牛回來觀賞。疫情前，我們到過最遠的郊外旅行，就是本地同工 Uncle Sarin 的家鄉，那裡是希言的樂園，有兔子、小雞、小鴨，還可以釣魚！上次慶祝生日，她也邀請了 4 位女同學一起去動物園看動物。這種娛樂，在柬埔寨隨處可尋；即使在金邊市，在馬路旁見到牛、水牛、羊、雞、鴨，也絕不為奇。

柬埔寨人情味濃厚，剛搬入這屋苑時，鄰居的兒子能說流利英語，更帶了其他鄰舍的孩子來我們家玩耍。這些孩子除了是希言的玩伴，也助我們這家外來人在鄰舍中開了一扇門，拉近了彼此的距離。希言另一位好朋友，是另一位本地同工 Philip 的女兒 Rattanna。她們的感情在首次見面時便建立了，往後，主日在教會，崇拜後就是她們的相聚日，有時候，希言跟着 Philip 一家；有時候，也來我們家。希言因此





希言（左）與 Rattanna（右）遊山玩水

又認識了 Rattanna 的鄰舍，也跟着 Philip 一家體驗不少柬埔寨人的家庭日。

有甜，當然也有苦。希言仍未能完全適應在沒有冷氣的餐廳用膳，以及投入全柬語的教會生活，這也是 TCK 很普遍面對的困難。

西方文化的她

雖然柬埔寨仍是個落後的國家，但因着互聯網的發展，整個國家（特別是金邊市）已先進了很多，經濟急速發展；在物質方面，有很多選擇，例如：不少餐廳在供應柬式食物如米飯時，也有西式漢堡可供選擇；現代百貨商場愈來愈多，超市食品種類來自各地；最新的荷里活電影也同步上映。

希言在基督教國際學校就讀，校內學生大部分是宣教士子女，老師和同學以英語溝通。初來時，因學習環境氣氛大致與在港時相近，她第一天便愛上了上學，又認識了很多來自世界各地的好朋友；她的班別被學校稱為「聯合國」，20 個學生來自 10 個國家，十分精彩！宣教的生涯，變幻是常態，很多的歡送，又有不少迎新，更有些回了家又再回來。當好朋友離開時，希言會傷心，我們總給她一個美麗的願景：她長大後，只是探朋友已足夠環遊世界，還不用租住酒店呢！



當同學來自不同文化背景，難免有比較；有些文化的父母管教較寬鬆，令她對我們管教上有些執著之處不滿，這時候，我們便要更多花唇舌讓她明白和了解。

香港的她

差不多3年沒有回港，平常唯一跟香港的接觸點，就是身邊常見的宣教士；最近，希言忽然思鄉，比我們更甚：時而羨慕班上有同學可以母語說秘密，時而掛念在港親人朋友；身體疲累不適時，她又會想起在香港的美食——魚肉燒賣及西多士。我們一家都期待當香港防疫政策再寬鬆時可回港，希望讓希言的根被滋養，然後回來繼續投入其多姿多彩的 TCK 生活。◈



希言（右2）邀同學來家玩





母會姊妹到工場協助作者（前排右1）照顧子女

宣媽不易做

陳家恩
泰國宣教士

當媽媽，談何容易！當「宣媽」（宣教士子女的媽媽），還要面對很多在工場上的困難與挑戰。有調查顯示，在宣教士流失的原因中，包括婚姻和家庭因素，¹我也曾經在這個角色和身份上掙扎無數次，但感恩的是，有很多人與我們同行，給予幫助，以致我們「捱得過去」！

事奉與家庭的拉扯

剛踏入工場，學習語言是我們首要的任務，當時帶着2歲的女兒宣教，找誰照顧她呢？在香港，可以

找「四大長老」（祖父母及外祖父母）；但在工場，卻要硬着頭皮送女兒到本地幼兒園。當時我們（包括女兒）仍未掌握當地的語言及文化，女兒每天上學哭哭啼啼，結果被老師體罰，我們非常心痛，投訴也無援，也擔心影響了她的學習心理及成長。感恩的是，差會安排了一位香港教育大學的講師與女兒見面，了解她的心理狀況及建議跟進方案，我們從中才學懂幼兒在不同階段的成長需要及各種能力發展階段，讓我們能到位地幫助她成長。現時，女兒的人際關係及學習表現也很好，感謝神的醫治及憐憫！

¹ 王鈴惠：〈宣教士關顧的重要〉，跨文化關懷。2022年5月12日存取：<https://cccw.care/zh-tw/importance-of-member-care-t/>。



角色身份的混亂

隨後，第二個小孩出生，我們學習語言的進度再度拖慢，時間的運用出現極度拉扯，當時我感到自己是「四不像」：不像賢妻，沒時間關心丈夫；不像良母，沒時間跟進子女學習進度；不像學生，沒充裕時間做好學習語言的功課；更不像宣教士，沒時間與當地人建立關係。這種「四不像」的光景持續了兩年，令我陷入低潮，但感謝神藉一位短宣隊的教牧以神的說話安慰我。雖然我是「四不像」，但我是神兒女的寶貴身份是永不改變的！與此同時，有兩位肢體在機票上資助我媽媽前來工場幫忙，減輕我們照顧家庭的壓力，好讓我能專心溫習泰語及考試；母會也有兩位姊妹利用假期前來工場，幫忙照顧小孩幾天，好讓我們夫婦能休息及拍拖，彼此禱告、支持及分享，增進感情。

雖然有人會問：「為甚麼你們不聘請本地的傭工幫忙？」能聘請到好的本地傭工，談何容易！泰國人很容易因為自身家庭及經濟問題，在沒有通知下便離職；加上經濟的考慮，「宣媽」仍要擔起照顧家庭的責任。

獨力承擔的壓力

當然，最大壓力就是當丈夫要到外省幾天去開會或接待短宣隊時，要獨力承擔照顧家庭，那種「叫天

不應，叫地不聞」的辛苦及孤單感，真的有苦只有主知道！若工場有本地或宣教同工互相協調幫助，相信可減輕這種壓力；若短宣隊能派一員來幫助「宣媽」，相信更能體會「宣媽」的宣教生活、感受及掙扎。

「宣媽」的生活已有一大籬的壓力及事務要處理，若加上事奉遇困難與苦澀，甚或香港的家人患急病，真的會令整個家庭壓倒！因此，後方弟兄姊妹的



外婆到工場照顧孫兒






宣道會證恩堂送贈文房四寶給宣子

關心及支援更顯得重要。幸好，我們身邊有位具輔導背景的牧者能定期關心我們，數間教會的差傳部同工及部員也發起祈禱和關心行動，使我們在這5年多的宣教生活中「捱得過去」！

工場資源的缺乏

最後，與其抱怨莊稼多、工人少，不如自己親身訓練工人。工人在哪？就是我們的子女！感謝神的祝福，讓我成為3位孩子的「宣媽」，雖不算是「虎媽」，但與香港的父母一樣，想子女「琴棋書畫」樣樣得！我並非要他們贏在起跑線，而是很想為天國培訓多一個事奉神的人。然而，在工場上，宣子要學習課外活動比較困難，一是礙於語言，二是課程質素，三是費

用，四是物資短缺。在泰國，圖書館非常少，感恩的是後方肢體間送上中英文圖書、教科書及琴書等，好讓宣子父母有足夠資源幫助孩子學習。當然，因工場限制，宣子父母難免要擔起教練及老師一職。由於我們夫婦過去是教師，所以子女能從我們身上學習彈鋼琴、中文、數學、游泳及各種球類運動。雖然我們算不上專業水平，但至少能彌補他們學習的缺欠。然而，並非所有宣子父母都擁有十八般武藝，加上事奉忙碌，宣子要專注發展技能，倍感困難。親愛的弟兄姊妹，你們有感動訓練宣子成為天國人才嗎？透過網上視像方式或親身到工場，也可幫助宣子在學習上發掘潛能。宣子需要你們！



全家關顧 · 全程關顧



劉月明

宣教士關懷及發展副主任

宣教士家庭與一般家庭無異，同樣會面對以下的問題：夫妻關係、子女的教養與學業、經濟、照顧雙親等，不同的是，宣教士還要面對文化差異（跨文化）帶來的壓力和衝擊。當我們關顧宣教士家庭時，盼能做到「全家關顧，全程關顧」。

所謂「全家關顧」，包括宣教士、宣教士子女（下稱「宣子」）及宣教士父母 3 個層面；「全程關顧」是指宣教士在工場不同的任期、情況下，有不同的需要，差會、教會及有心關顧的肢體，可以聯手支援關顧。

宣教士

我們關懷宣教士時，常聚焦在其福音事工上，有時會忽略他們家庭的需要。一個家庭以夫妻關係為基礎和優先，所以夫妻相愛很重要，這為子女提供一個有安全感和歸屬感的家，在宣教工場上尤為重要。對宣子而言，父母將成為最了解自己、最親密的同行者。所以，當我們支援有子女的宣教士時，也間接支援了宣子。

如果一對宣教士夫婦在原居地（香港）一直都是分



主題文章

開工作或事奉，當他們到達工場後，首先遇到的衝擊，可能是一同事奉；有些夫婦對於「由朝見到晚」真的需要適應。此外，在忙碌和緊密的事奉接觸下，夫妻間難免有不同意見和衝突，若把情緒帶回家，有時會影響關係。工場缺乏人手，許多時候，夫婦要「一腳踢」；有時因應事奉需要，家庭需要開放和接待，宣爸也要協助照顧子女，宣媽則在男尊女卑的文化下，只可在幕後事奉；加上學習語言、駕車等壓力，都為家庭帶來張力而不為人知。所以，夫婦更要騰出空間培養靈性和感情，否則夫妻關係枯乾，靈裡不通，很容易產生危機。

宣教士子女

宣子又稱為「第三文化孩子」(Third Culture Kids, TCK)，表示他們受原居地文化、工場文化及升學或定居地文化(3種或多種文化)所交雜影響；加上在適應工場文化、頻繁搬遷和離別的影響下，他們內心產生很多困惑和悲傷，包括身份認同的困難，這甚至可影響至成年。這種困惑，連父母也未必能明白，因為父母是成人，相對有較清晰的呼召前往工場，也相對有較成熟的心智去處理文化上的衝擊。撇開事工，宣教士仍受到許多來自家庭的矛盾和壓力所衝擊，如果孩子適應得好，並且認識到新朋友，父母就安心；若孩子在學校遭受排斥和欺凌，父母就要付出更多時間、更多忍耐、陪伴和開解。所以，我們應更多關心和聆

聽宣教士的心靈需要，為他們的家庭守望祈禱。

另，由於工場的資源通常比較缺乏，如能為宣教士提供有關夫妻關係、教養宣子的書籍(或電子書)和影片，也是很重要的支援。

宣子的學業也是父母所掛心的，有關安排要視乎工場的實際情況。基本上，宣子尚年幼，都會就讀當地小學或寄宿學校，除非有特殊情況，宣子要留家學習(home schooling)，父或母要在家教學，供應教材便成為重要的支援。

踏上初中，宣教士就要考慮把宣子留在身邊，還是送到宣子學校就讀。這些宣子學校都是採用西方學制，以英語(或當地官方語言)為主。過去，為了更好照顧華人的宣子，曾經有香港的信徒在宣子學校擔任舍監和老師，協助關顧和陪伴宣子成長，同聲同氣，倍感親切。現在，隨着社會的進步，國際學校在工場相對普遍了，如宣子在工場的國際學校就讀，至少可減低父母與宣子分離所帶來的負面情緒和傷感，以及減低宣子的困惑。若是這樣，教會和差會需要有足夠的體諒和經濟上的支持。

當宣子長大，踏入大學階段，有些會到國外升學，有些則會回流香港升學。本會設立「宣教人員子女專上教育獎助學儲備金」，目的是向肢體及支持教會籌募經費，以免息貸款方式，協助宣教人員有需要的子




女解決其專上教育學費及生活費；另會以獎學金形式對成績優異的子女作出鼓勵。香港差傳事工聯會（簡稱「差聯」）過去兩年也設立了「TCK 發展基金」，支持 4 項服務，包括：「TCK 教育基金」（為讀大學的 TCK 提供免息貸款）、「TCK 年度生活營」（每年暑假定期舉行）、「身心發展支援」（向大專或初職的宣教士子女提供身心發展的關顧），以及「活動常費」（舉辦研討會、交流會、網上聚會等，推動關懷 TCK 的工作）。由於 TCK 仍屬少數，所以各差會可聯合，匯聚資源，期望關顧更到位。最近差聯也成立了「MK4MK」計劃，由兩位成年 TCK 自動發起，以「同路人」身份，希望透過 coaching & counselling（引導和輔導），與 18 歲或以上的 TCK 同行，這是一幅關顧的美麗圖畫。

當宣教士家庭回歸原居地述職，再次適應原居地文化，宣教士家庭需要生活上的支援，包括提供居所（宿舍）及安排學校（或暫託）；也需要專業的關顧（Specialist Care），包括提供身體檢查、退修、述職解說和心理輔導等，現在述職解說仍未包括 TCK，如果他們也能受惠，有些問題可以及早關注和處理。

宣教士父母

宣教士出工場，最掛心就是在港的雙親，尤其是未信主的雙親。除了差會有義工寄發節期賀卡外，也會電話慰問和探訪。如差派教會的關顧小組有固定人員聯絡關懷和探訪，支援應急，引導他們信主，相信能免去宣教士許多後顧之憂。

總括來說，無人能做到「十全十美」的關顧，唯有主的關顧是無時無刻，所以為宣教士家庭祈禱守望是首要的。正如龍維耐醫生所言，我們要追求「優質的關顧」，就是「多加體諒和愛心，給予適度的界線和空間，表達信任。」¹ 



¹ 曹姿嫻等編著：《這一路，你願意陪我一起走嗎》（香港：香港宣道差會及保羅文化中心，2017），頁 31。

新冠疫情下的額外體驗

任慧霞
建道神學院學生

2021 年聖誕節前 1 星期，我抵達英國布萊頓宣道會（簡稱「布宣」）作跨文化服侍體驗 1 個月，但在體驗期的中段知悉要滯留英國，這使原訂 55 天的旅程，最終變成 85 天！

應對萬變防疫措施

從 2022 年 1 月初開始，香港特區政府實施針對外防輸入的措施，實行「航班熔断機制」（編者按：航班上有若干乘客發現被感染新冠病毒，整條航線即停飛一段時間），所有曾在英國及其他 7 個國家地區逗留超過 2 小時人士（包括香港居民），21 天內均不

准入境香港。

在外防輸入措施的影響下，原本只需 1 套直航來回機票的跨境交通，最後要經泰國曼谷等候 15 天才能回到香港！整個旅程合共買了 8 張機票（來回或單程），卻只用了 2.5 張，其餘都因航空公司改動或在香港受航班熔断機制影響而取消，並獲全數退款。

在「地區性熔断」（編者按：禁止所有從當地來港的民航客機着陸香港，並限制於 21 天內曾逗留該地區超過 2 小時的人士登上任何民航客機來港，以阻止相關地區人士經轉機到港）和「航班熔断」機制下；再加上香港特區政府為應對第五波疫情爆發，徵用抵港人士檢疫酒店作為本地隔離設施，使回家難上加難。應對熔断機制帶來的影響，是我整個體驗旅程中最費神和消磨身心的經歷：為了知道明天或未來 1 周的新措施變動，幾乎每天都要追縱航班狀況和香港特區政府的最新防疫措施改動。

面對這極艱難的考驗，我感恩有在英朋友提供住宿，有 Facebook 群組互通資訊，使我能作最適時決定和安排。我與其他同樣滯留在 8 國的香港人成了「同



布萊頓海灘



雲彩天地



第 203 期 2022 年 7-9 月 · 14

路人」，大家都因為家人、工作等需要，想盡快回家。

在極其嚴苛的外防輸入措施下能夠順利回港，成為我人生中一項創舉，但換來身心疲憊。若不是神賜下心靈平安和適時的幫助，我真的不知道何時能夠回家！

放寬無期繞道回港

認識我較長時間的人，都認為我是一個能夠適應惡劣環境和變通的人。我一個人在布萊頓和倫敦的生活，均沒有遇到不能接受或不知道怎樣應對的情況；我更享受在布宣的體驗。可是，當香港特區政府1月下旬宣布將地區性熔断日數由21日減至14日之後，我就要決定繼續留在英國等候措施放寬，還是獨自前往一個非「地區性熔断」國家，停留最少14天繞道回港。這個決定不容易，除了要花費額外開支，那些地區亦同樣受到「航班熔断」影響，隨時會突然被罰停飛14天。再等了幾天，看見香港的新冠病毒感染個案急升，感到放寬無期，便決定繞道了。

令我最掙扎的，是從一個有「自己人」的地方，去到一個只有自己的地區！在疫情的影響下，我無法知道未來的變數，也擔心自己若感染新冠病毒就不能登機。感謝神使用1位當時已身在曼谷等候回港的姊妹，跟我分享申請入境泰國的資訊，因為我曾幾次到曼谷自遊行；加上那邊生活費較其他開放地區低，於

是我決定前往曼谷。

神的意思原是好的

那時候，剛好讀到創世記中有關約瑟的篇章。我細讀約瑟的經歷時，多次流淚，感到天父很明白我，是我人生順逆中隨時的幫助。約瑟從被賣到埃及，被忘記，到多年後，竟成為埃及和鄰近地區，以及家人的祝福！神藉著約瑟的生平來鼓勵和安慰我。「……但神的意思原是好的，……」（創50:20）我帶著神話語的鼓勵預備收拾行裝；後來，我滯留和繞道的經驗，也成為Facebook群組和朋友的幫助。

天父使我看見祂一早已為我預備整個旅程，包括滯留的旅費，也有一群以禱告和身體力行支持我的肢體。天父既容許我有不一樣的體驗，我深信祂必為我預備將來服侍的道路！



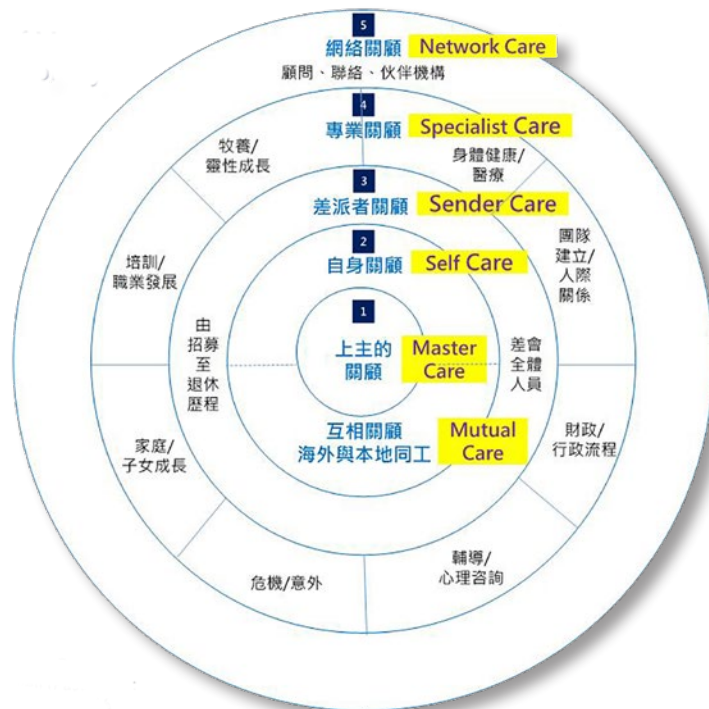
彼此關顧 · 互相成全

劉月明

宣教士關懷及發展副主任

宣教士關顧不單為了防止宣教士流失，更是保護宣教士，讓他們能健康地完成神託付的使命。除了後方差派教會和差會的關顧、自我關顧之外，在工場上的團隊彼此關顧是很重要的。工場上的團隊包括了宣教士的家庭、宣教團隊、當地同工和教會弟兄姊妹，以及個人的社交網絡和朋友等。他們猶如出生入死的戰友，不是互相殘殺，而是彼此保護、守望、成全。這就是 Kelly O' Donnell 所提倡的關顧圖中第二個層面，與自我關顧是同一層面。今次筆者集中談團隊的互相關顧 (Mutual Care)；至於家庭方面，請參今期第 11 頁「主題文章」中的〈全家關顧·全程關顧〉。

互相關顧 (Mutual Care) 很重要，因為上帝的宣教策略就是使用「人」，而人與人之間就是關係。宣教的使命並非單靠一人完成，乃是需要透過團隊齊心努力方能完成。這不單指事工方面



宣教士關顧實踐解說圖



的分工合作，彼此配搭，更是我們的生命彼此需要，彼此順服，彼此成長和成全，同證福音的愛與好處。奈何，許多不同的宣教士流失研究報告顯示，團隊不和是宣教士流失的主因之一。

筆者不敢斷言其中的底蘊，或有所論斷，或提供解決方案，正如《宣教生涯》的作者所言：「撰寫關於宣教士的文章容易，作宣教士卻甚艱難。……撰寫宣教士生涯的書，也不代表作者是一名成功的宣教士。……能幫助讀者深入了解宣教士的掙扎……」。¹其實團隊發生衝突是正常的，聖經也有例子，原因不外是性格不合、期望差異、處事方法不同等。筆者雖不是心理學家，但深感其實許多表面的相處不來，是因為對方觸碰到自己內裡許多、許久的成長創傷和恐懼，以致表現出執著、控制、冷漠、嫉妒、不安全感、退縮或攻擊等防衛機制而不自知，造成許多溝通障礙和情緒反應，有時是有理說不清。雙方在這種情緒的磨蝕下（不开心、受委屈、被威脅、被誤解、被忽視、被傷害等），也是一種內耗，長期糾纏，也會耗盡。

筆者相信每位宣教士都是愛神愛人，但基於個人的性格和限制，仍需要學習溝通和欣賞。《創意處理衝突》一書，提出有五種處理衝突的形式，如果我們

一味採用「迴避」或「我勝，你敗」的極端方式，就扼殺了溝通的可能。²上帝的創造是多樣性的，各從其類，各有獨特，我們要學習以上帝的心懷去欣賞祂的傑作，明白每個人背後都有一個故事，就如冰山一樣，看見表面，卻看不見冰山下隱藏的故事，若能夠進深了解，就更能夠明白今日的對方。奈何，我們都聚焦在事工上，無暇互相關顧，建立情誼（團契），常常從事工上的衝突蔓延到關係上，彼此否定，甚至老死不相往來，這應不是上帝的本意。團隊的生命才是上帝的工作，是祂為我們度身訂造的團隊，是要我們互相建立，彼此成全，邁向成熟。我們感到困難的地方，也許就是我們的死穴，需要我們去面對和成長。唯有靠主「心意更新而變化」，才能放下自我和限制，去接納不同的人。說來容易，這需要我們常在神面前不斷謙卑省察，問神「我需要學甚麼」，並願意順服神，改變自己，才能活出神的愛和接納。這項生命的工程比建築的工程更艱巨，更費時，卻是更寶貴！

既然我們知道上帝並非重視我們「所作」(doing)，乃是重視我們「所是」(being)，甚願我們透過與人的關係，將福音活現出來。在神眼裡，團隊的關係成為宣教士生命成長的必修科，是不能逃避的。❖

¹ Thomas Hale 及 Gene Daniels 著，熊惠玲譯：《宣教生涯》第一冊（香港：香港差傳事工聯會，2020），頁 25、39。

² 唐納德 C. 帕爾默著，何敏璇、石彩燕譯：《創意處理衝突》（香港：基道出版社，1990），頁 34-41。





黃金閣新葡見證

許景怡
黃金閣工場專職同工

在新冠疫情及持續內戰的影響下，短宣隊與牧長已兩年多未能進入黃金閣，在人看來，宣教工作看似停頓下來；人的計劃或許會延誤，但在上帝的救恩進

程中，卻沒有一刻被耽擱。今年5月，位於大城的宣信學生中心就迎來8位會眾洗禮，其中幾位的見證分享如下：



大家好，我的名字叫 Ma Htay Htay Oo 姊妹，於 1988 年出生，在家中排行第四。家中本有 12 位弟兄姊妹，但有 7 位早早去世。我 14 歲便結婚，並育有 5 位子女。2018 年開始，因同村兩位朋友的邀請，我來到宣信學生中心並聽聞福音。雖然我每周都到教會，但受傳統宗教觀念的影響，我很害怕，故一直未有決志。直至 2022 年 3 月，我的三兒子因感染新冠而去世，令我思考生死和永生的問題。我決定在有生之年要珍惜時間，更加瞭解基督信仰。我參與慕道班，於 18-20/4 完成後，更令我確定要認信基督為我的救主，在餘生都跟隨基督！

代禱事項：

1. 希望家庭成員也能認識主。
2. 兒子 Mg Chit Myo Naing 能被主改變生命，並認識多一些品德好的朋友。
3. 丈夫 U Soe Min Thu 能戒酒，並與家人關係和睦。



主內平安，我的名字是 Mg Nay Lin Tun，是宣信學生中心的學生。我於 2010 年在大城出生，是父母 2 位兒子中的小兒子。母親去世後，我有機會到宣信學生中心求學；1 年後，父親也隨之去世。我和哥哥便被叔叔耶考牧師夫婦（中心同工）收養。在學生中心裡，我開始聽聞福音，並認識這位愛我的主。我每日禱告，並深切感受到祂是又真又活，並聆聽我禱告的主。因此，我願意相信並跟隨這位創造我、愛我的主。


代禱事項：

1. 對主的信心能更加堅定。
2. 希望未來能成為醫生，並以這職業幫助人及見證主。



大家好，我是 Ma Ya Dein Mar，於 2002 年出生，母親和奶奶都是基督徒。小時候，因所住地區發生內戰，家人辛苦地把我送到大城；小學三年級得以進入宣信學生中心求學。唸高中 8 年級時，因父親去世，我只能回家鄉與母親生活及求學；1 年後，母親也過世，但因中心接納我而得以重回繼續求學。從小，我便從奶奶和母親那裡得聞福音，也從學生中心每日聖經教導中更加認識主，並決志信主。在疫情期間，雖然我的信心曾經軟弱，卻因牧者的鼓勵關心，以及周日從手機收聽崇拜講道而重新得力。雖然我父母都已過世，但常常經歷主每時每刻都陪伴、引導、安慰、鼓勵我。2021 年，我與丈夫 Ko Myo Min Latt 相遇，並於 2022 年 4 月一同接受洗禮。未來，希望我們一家都能繼續跟隨主，並以生命成為主的見證。



縱使黃金閣仍持續有內戰，整個國家在混亂與黑暗中，但基督的真光卻在忠心擺上的僕人身上閃閃發亮，信徒帶着信心，在家、村子、社區中，繼續盡力為基督作見證。主必將得救人數天天加給他們，榮耀歸主名！





宣教事奉優秀的莫拉維信徒

翁競華
本會顧問

克里威廉 (William Carey)，從英國差派到印度的宣教士，被稱為現代宣教之父，他對普世宣教運動有很大的貢獻，但是在他之前約 60 年，有另一位教會領袖親岑多夫 (Zinzendorf)，他所帶領牧養的莫拉維弟兄會 (Moravian Brethren)、他們成立的莫拉維差會，在宣教事工上有偉大的成就，值得我們學習，有宣教歷史學者甚至認為，他們的宣教事奉，為克里威廉和之後的宣教世紀打開了一條出路。

莫拉維信徒接受聖經教導，知道教會要努力從事宣教工作，這是神的心意，他們有些回應神的呼召，接受差遣；在後方的信徒，又努力祈禱支援前線同工，他們的宣教士與會友數目的比例是 1:60；基督教總比例是 1:5000，相距很大啊！

1732 年，莫拉維差派首批宣教士到中美洲，其後的 20 年，所差出的宣教士和他們所做的工作，比所有基督教會在 200 年所作的更多！

他們的宣教士，表現得非常優秀，試舉例子：

(一) 1732 年 8 月，他們差遣首批宣教士，陶匠寶博 (Leonard Dober) 和木匠尼其曼，到中美洲的聖多馬島，向當地的黑奴傳福音。出發時，他們已經預備了要作黑奴的僕人，服侍黑奴。在當時，沒有白人願意這樣做的，他們為福音的緣故，願意自我卑微，十分難得！到埠後，他們發現很多黑奴被白人剝削、欺負、凌虐，比起之前所聽聞的，有過之而無不及。他們藉提供醫藥常識，防止疾病在黑奴中散播，又教導



他們唱歌，舒緩壓力。黑奴感激他們的愛心，但生活艱難，工作辛苦，無心聆聽他們傳講的福音。

1734年，寶博被任命為莫拉維教會的總長老，回國履新。陸續有男、女新宣教士到任，可是短短2年間，竟有22位宣教士死於熱症和海難，代價不少！為了讓黑奴得救恩，他們仍前仆後繼地到工場，可見他們的宣教心志是多麼強啊！

1737年，馬丁(Frederick Martin)接任，帶領在聖多馬島的事工，他們服侍黑奴漸有果效，竟然令當地牧養白人的荷蘭牧者不滿，誣告他們是盜賊，使他們一群宣教士全被殖民政府官員下監！可是，3個多月後，馬丁和眾宣教士每晚在監牢中唱詩，黑奴放工後，齊集在監牢鐵欄外，與宣教士一同敬拜神，聆聽宣教士的講道。

雖然宣教士坐監，失去自由，監牢環境又惡劣，但他們仍然大有喜樂，其生命的見證，使黑奴中愈來愈多人願意信靠主耶穌。

宣教士坐牢，無法通知差遣他們的莫拉維教會，天父卻感動他們的牧者親岑多夫帶同數位信徒，到宣教工場探望他們，才揭發事件，還他們清白，救他們離開監獄，神的工作真是奇妙！雖然宣教士未知何時何日才可以獲得釋放，但仍然忠心抓緊機會傳道，獄

中的歌聲、喜樂的表現、生命的見證，使很多人深受感動！

莫拉維差會的宣教士，在聖多馬島所屬的西印度群島傳道50年，帶領了約13000位黑奴歸主。

(二)1746年，索倫森(John Sorensen)要到格陵蘭宣教，有人問他：「你是否預備妥當前往？」他回應：「只要有一雙新鞋子，我便可以動身。」他帶着全家徒步走了5個禮拜，抵達格陵蘭的新主護城；之後的47年，在極圈一帶，馬不停蹄地宣教，為福音工作，一切自供自給。

莫拉維教會所派出去的宣教士，為甚麼有這麼優秀的表現？下期分解。❖



把握時機

146屆 KAIROS 宣教生命課程



日期：2022年9月9日至11月11日(五) 晚上7:30-10:00

地點：土瓜灣譚公道92-100號兆豐閣3號舖 啟德平安福音堂

費用：HK\$1,000 (費用包括教材、畢業證書)

截止：2022年8月12日

報名：填妥報名表連同支票交回本差會

地址：尖沙咀柯士甸路22號好兆年行5樓508室

(支票抬頭：「香港宣道差會」請註明「把握時機課程」及報名者姓名)

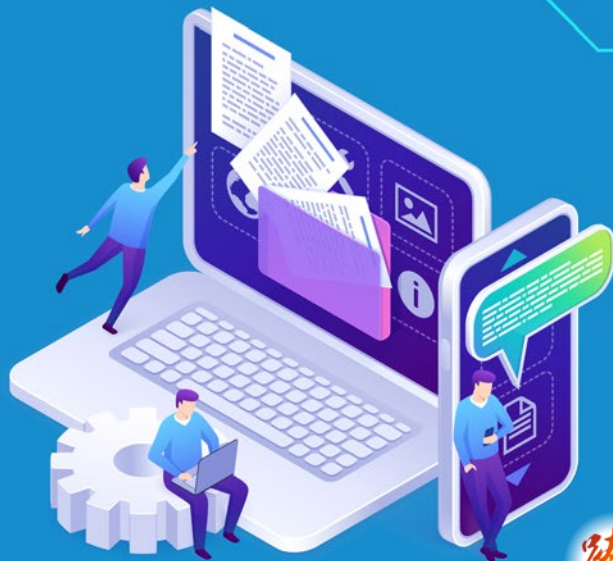
查詢：游傳道 (2275-8223)



主辦單位：香港宣道差會 / 啟德平安福音堂

2023《跨越》 全面電子化

近年，隨着大眾閱讀模式的轉變，加上環保因素及疫情影響下，本刊已減少印刷量及鼓勵讀者到本會網頁瀏覽電子版。踏入2023年，本刊將全面電子化，敬請留意。



差關園地



第203期 2022年7-9月 • 23



11/6/2022 周年大會



總幹事黎嘉禮牧師報告 2021 年工作與展望



建道神學院院長蔡少琪牧師講道



250 位堂會代表出席



差關園地



柬埔寨 HRDI 第一期建築工程



5月4日動土禮



停雨後，抽乾水注入混凝土



填平地基



差關園地



2/7/2022 劉愛琮宣教士差遣禮



區伯平牧師訓勉



劉愛琮宣教士述志



差遣祈禱



差關園地



17/7/2022 杜燕玲宣教士按牧禮



張雲生牧師訓勉



杜燕玲宣教士述志



周曉暉牧師主禮



按手祈禱



差關園地

- 泰國宣教士青島雁子與澳門宣教士杜燕玲的按牧禮已分別於 4 月 24 日和 7 月 17 日順利舉行；本會由 5 月 1 日起正式委任青島雁子為泰國工場主任。
- 劉愛琮宣教士的差遣禮已於 7 月 3 日順利舉行，並於 7 月 11 日平安抵達澳門。
- 繆嘉暉、劉泳兒信徒宣教同工伉儷差遣禮，將於 8 月 21 日下午 3 時，假宣道會希伯崙堂禮堂舉行（尖沙咀柯士甸路 22-26A 號好兆年行 1 樓），歡迎出席！請記念他們一家五口能順利出發到工場。
- 本會已接納世界福音動員會劉卓聰、黃韻盈宣教士伉儷為本會的聯屬宣教士，他們將於 8 月底前往英國服侍，請禱告記念。
- 泰國宣教士楊安信、黃嘉琪伉儷已於 5 月從曼谷遷往東北部莫拉肯府服侍，求主幫助他們適應及與團隊有美好配搭。另，他們將於 2023 年 1 月 9 日至 4 月 8 日回港履行本土任務，歡迎到本會網頁申請邀約他們到不同聚會分享，查詢請聯絡潘牧師 (2275-8225)。
- 泰國宣教士陳家恩已於 5 月 26 日誕下兒子信行，母子平安，願主幫助他們一家早日適應家庭增加了新成員。
- 本會信徒宣教士唐美寶的母親，已於 4 月 29 日安息主懷，求主安慰他們與眾親友。
- 賴敏芳信徒宣教同工由 2022 年 7 月 1 日至 2023 年 6 月 30 日停薪留職 1 年，請禱告記念。
- 以下宣教單位因不同原因離任，本會對他們過往在工場上努力事奉表達萬分謝意，願差遣的主繼續帶領他們前面的路程，賜福他們的事奉。

工場	宣教團隊	離任原因	離任日期
柬埔寨	沈金有、吳永靈伉儷（宣教士）	停薪留職協議完結	2022 年 6 月 30 日
泰國	艾憐（信徒宣教同工）	個人原因提前解約	2022 年 10 月 20 日

- 星空、卡莉聯屬宣教士伉儷與香港國際主僕會的合約將於 8 月 7 日完結，與本會的聯屬關係亦同時結束，求主帶領他們前面的路程。



工場

柬埔寨

亞洲人力資源學院 (HRDI) 第一期工程已於 5 月 4 日舉行動土禮，求主保守工程進展、工人安全、督工小組與承建商的溝通與合作；求主繼續供應工程所需的經費。HRDI 需招募長短期義工擔任財務主任、課程主任和英文老師，求主預備。馬德望堂註冊獲續期 2 年，記念要進行提高地台以改善水浸的工程，求主帶領及供應所需。

英國

東倫敦宣道會已向政府申請註冊，求主帶領，感恩已有 4 位肢體願意承擔首屆執事。

馬來西亞

蒲種堂計劃擴堂，求主引導及供應所需。

泰國

需招募長短期義工，擔任教授英文、中文的教育人員；曼谷服務大樓須聘請 1 位清潔工人及 1 位代課老師，求主預備。

澳門

自 6 月下旬出現新一輪新冠疫情，陽性個案由雙位數增至 4 位數，求主安慰人心，賜政府當局智慧管控疫情，賜智慧給同工團隊作出應變及關顧有需要者；宣信教育中心需聘請校長，求主預備。

辦公室

周年大會已於 6 月 11 日順利舉行，並選出新一屆董事，包括 (排名不分先後)：張觀運牧師 (主席)、楊靖紀牧師 (副主席)、簡耀堂牧師、周家和牧師、方佩雯牧師、沈永康牧師、潘國賢牧師、黃家輝牧師、黃淑君牧師、周偉強牧師、阮成國牧師、莊明偉牧師、謝璐莉女士、楊少慧小姐、楊君武醫生、林沛德先生、鄔偉賢先生及林偉明先生。求神賜同心、加能力給他們帶領本會未來發展。



教育及推展

以下各聚會之詳情及報名，請瀏覽本會網頁，查詢請電游傳道 (2275-8223)。

● 宣教探索小組

主題：轉戰泰東北

日期：8月8日（一）

時間：晚上 8:00

形式：Zoom

講員：泰國宣教士楊安信、黃嘉琪伉儷

主題：宣教退修日——煩囂中的寧靜

日期：9月12日（一）

時間：早上 9:00 - 下午 4:00

地點：宣道會長洲堂

講員：朱秀卿宣教士

● 本地宣教行

日期：10月4日（二）

內容：讓弟兄姊妹認識本會位於錦田的「靜修恩園」

● 差傳部長會

主題：建築宣教．宣教建築

日期：10月25日（二）

時間：晚上 8:00

形式：Zoom

● 第 146 屆「把握時機」宣教生命課程

日期：9月9日至11月11日（逢周五）

時間：晚上 7:30 - 10:00

地點：啟德平安福音堂

截止報名：8月12日





《南洋跳板遞中華》

內容簡介

本書為《伯平木C周圍See》系列*第5本著作，由區伯平牧師實地考察，藉文字、繪圖及照片，把基督信仰如何在1300多年間，藉西教士來華拓植至扎根中華的宣教歷史及見證，與讀者分享。

*本系列其餘4本為：《香港百年教會徑》、《宣教澳門五百年》、《宣教點滴在廣州》、《半島教堂串行》。

試讀本

如欲瀏覽本書的試讀本，歡迎掃描下方二維碼：



訂購方式

歡迎到本會網頁訂購 <https://www.hkam.org/shop>。

如需購買1本以上，歡迎聯絡本會

電話 (852)2780-8386；

WhatsApp：(852)9853-1861；

電郵：hkam@hkam.org。



2022年6月出版，
每本定價 HK\$125，
凡於本會購買可獲
8折優惠 (HK100)，
郵費另計。



差
關
園
地





回應表

我願意：

- 為香港宣道差會事工、宣教團隊祈禱
- 收閱《跨越》刊物 / 每週代禱消息（電子版）
- 收閱宣教士代禱信
- 奉獻成為宣教士，請與我聯絡
- 成為義工
- 奉獻港幣 / 美金 _____ 元支持本會事工：
 - 經常費
 - 工場事工（項目：_____）
 - 宣教同工（姓名：_____）
 - 文字事工（ 跨越 書籍出版）
 - 宣教團隊年終禮金
 - 宣教團隊緊急支援儲備金
 - 私人禮金（代轉宣教同工姓名：_____）
 - 其他（請註明：_____）

奉獻方法：

1. 劃線支票抬頭「香港宣道差會」，郵寄香港九龍尖沙咀柯士甸路 22-26A 號好兆年行 508 室香港宣道差會收。
 2. 直接存入「香港宣道差會」渣打銀行戶口 570-2-165470-8，然後請將存根及回應表郵寄 / 傳真 2783 9277 / 電郵 hkam@hkam.org 本會。
 3. 信用卡： VISA 萬事達
持卡人姓名：_____
信用卡號碼：_____
有效日期至（月 / 年）____ / ____
簽名：_____
- 港幣 \$100 或以上奉獻（除代轉奉獻外），可憑收據在香港申請稅項扣減。

個人資料

姓名：_____（牧師 / 傳道 / 先生 / 小姐 / 女士） 所屬教會：_____

聯絡電話：_____ 電郵：_____

通訊地址：_____

使用個人資料同意書

本人同意 / 不同意香港宣道差會使用所持有的本人個人資料（包括姓名、電話號碼、電郵地址、通訊地址等），以提供給本人香港宣道差會的最新消息，包括本會通訊、推廣活動、聚會、課程、短宣等資料。



宣教同工及子女 (21 歲或以下) 的生日及結婚周年日期

8 月份

林永康伉儷	8月1日	結婚周年
容小敏	8月1日	生日
B	8月1日	生日
梁祖永伉儷	8月3日	結婚周年
黃聲鋒伉儷	8月4日	結婚周年
楊安信	8月15日	生日
李就成伉儷	8月16日	結婚周年
小兒	8月21日	生日
梁琬瑩	8月21日	生日

9 月份

山諾恩 (張日新女兒)	9月2日	生日
John	9月6日	生日
杜燕玲	9月7日	生日
簡家傑	9月11日	生日
吳梓江伉儷	9月13日	結婚周年
中飯糰 (飯糰先生二兒子)	9月15日	生日
冒號先生	9月16日	生日
張志威	9月19日	生日
劉偉鳴伉儷	9月20日	結婚周年
梁秀英	9月25日	生日
丁噏家庭	9月28日	結婚周年

10 月份

李順血 (李瑞麟兒子)	10月1日	生日
鯨魚	10月5日	生日
孫智伉儷	10月7日	結婚周年
冼嘉冕 (冼偉強女兒)	10月8日	生日
安藤·世美	10月8日	結婚周年
手物先生	10月14日	生日
李翠玲	10月19日	生日
手物夫婦	10月20日	結婚周年
鄭太太	10月21日	生日
小冒號	10月22日	生日
張日新	10月23日	生日
郭麗思	10月24日	生日
關語晴 (關俊文女兒)	10月26日	生日
鄭先生	10月28日	生日

香港宣道差會

2022 年 1 至 4 月收支報告
(未經核數師審核)

懇請代禱 奉獻支持

1 至 4 月份 港幣

收入

支持宣教同工	4,517,970
支持宣教工場事工	3,492,302
支持後勤常費 / 差傳教育事工	3,114,761
總收入 (A)	<u>11,125,033</u>

支出

宣教同工生活及事工費	4,225,660
工場事工支出	3,598,813
差傳教育及推展支出	755,527
後勤辦公室支出	2,148,888
長期服務金撥備	111,498
總支出 (B)	<u>10,840,386</u>

本年度經常費盈餘 / (不敷) (A - B)** 284,647

** 不包括建築項目收支

非經常費項目籌款

東埔寨金邊購地及建築	38,031,800
黃金閣「美」教會學校籌建	4,787,700
馬達加斯加京城購地建堂	5,077,300
香港錦田多功能宣教中心 (靜修恩園籌建)	60,880,500

非經常費項目尚需籌募 108,777,300



差關園地



將基督的救贖與服侍帶給各族各民

